

**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1987)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Satz

Repro

## Druck

# **GUTENBERG**

Feldkircherstrasse 13  
Schaan Tel. 21748

**Direkt-Offset**  
ab Vorlagen  
für schnelle + preisgünstige  
Drucksachen

Selbstverständlich liefern wir auch Qualitätsdrucksachen in Buch- und Offsetdruck

*bleibe gesund*



## CHRISTLICHESOZIALE

Kranken- und Unfallkasse der Schweiz

950 000 Mitglieder  
im Fürstentum Liechtenstein  
über 10 000 Mitglieder

### ZUSTAENDIGE ORTSSEKTIONEN IN:

BALZERS (für Triesen und Balzers) Tel. 4 12 07

MAUREN (für Mauren, Schaanwald, Schellenberg) Tel. 3 11 36

NENDELN (für Bendern, Eschen, Nendeln, Ruggell) Tel. 3 15 37

**CRUS-BETRIEBSKRANKENKASSEN:**  
BALZERS AG, in Balzers, Tel. 4-43-11/4-61-62

BALZERS AG. in Balzers Tel. 4-42 11/4 61 68  
ELASTIN WERK AG. in Triesen Tel. 3-15 63

HOVAL-WERK AG. in Vaduz Tel. 6-11-55 int. 356

**Papeterie Thöny AG Vaduz**

Telefon 21010 / 24861

Grosse Auswahl in  
Papeterie-  
und Büroartikeln  
sowie  
Rauchwaren

# SONY



**Jetzt bei uns:**

## Das System Video 8 im Weltstandard. Von Sony.

Hier ist die ideale Ergänzung zum bisherigen VHS-, Beta- oder V2000-System. Mit dem Kamera-Recorder CCD-V8 von Sony, der kinderleicht zu bedienen und Aufnahme- und Wiedergabegerät in einem ist. Trotz seines Federgewichts von weniger als 2 kg. Und mit einer Cassette so klein wie eine Musik-Cassette, deren Spieldauer trotzdem volle 3 Stunden beträgt.

Sony CCD-V8 mit Autofocus Fr. 3690.-

**TREFF ELECTRONIC MUSIKLADEN**  
HI-FI TV VIDEO SCHALLPLATTEN  
9490 VADUZ, TEL. 075 / 2 42 06

## Städtle Markt



Ob privat oder geschäftlich –  
eine gute Bankverbindung lohnt sich immer!

## Bank in Buchs

gegr. 1872

Telefon 085 / 6 01 71  
Hauptsitz  
9470 Buchs

Telefon 085 / 7 47 17  
Filiale  
9469 Haag

**Limmat**

Versicherungs-Gesellschaft



ein Unternehmen  
des Oerlikon-Bührle  
Konzerns

Wir beraten

**Industrie  
Handel  
Gewerbe**

in allen Fragen der Versicherung  
und des Risk Managements

Limmat Versicherungs-Gesellschaft  
CH-8027 Zürich, Genferstrasse 11  
Telefon 01 201 41 01



*Blumen Ospelt*  
Kaufin  
FL-9494 Schaan  
Telefon 075 / 2 41 67

Ihr Florist für jeden Anlass